#### Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for scanning. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of scanning are checked below.

L'Institut a numérisé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de numérisation sont indiqués ci-dessous.

	Coloured covers / Couverture de couleur			Coloured pages / Pages de couleur
	Covers damaged / Couverture endommagée			Pages damaged / Pages endommagées
	Covers restored and/or laminated / Couverture restaurée et/ou pelliculée			Pages restored and/or laminated / Pages restaurées et/ou pelliculées
	Cover title missing / Le titre de couverture manque		<u>/</u>	Pages discoloured, stained or foxed/ Pages décolorées, tachetées ou piquées
	Coloured maps /			Pages detached / Pages détachées
	Cartes géographiques en couleur		<b>/</b>	Showthrough / Transparence
	Coloured ink (i.e. other than blue or bla Encre de couleur (i.e. autre que bleue de		<b>/</b>	Quality of print varies / Qualité inégale de l'impression
	Coloured plates and/or illustrations / Planches et/ou illustrations en couleur  Bound with other material / Relié avec d'autres documents			Includes supplementary materials / Comprend du matériel supplémentaire
	Only edition available / Seule édition disponible			Blank leaves added during restorations may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from scanning / Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une
	Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin / La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure.			restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été numérisées.
1	Additional comments / Commentaires supplémentaires:	Pagination continu	ıe.	

## TRANIBOUR

-A is rest in creatile, reprit la visille fille paper commet displacation officerrement general manadar : vos vozuers com com peneral go ma plaindrat à l'udmi-

man in den Revue Critique et Litteratre!

DESHOMMESEETIDESCHOOSES.

Je n'obeis ni ne commande à personne, je rais où je veux, jet fais ce qui me

ales platt, je visteommė je peux et js meurs quandal le faitle sale

- INVOL 151 Superior QUEBEC 21 SEPTEMBRE, 1844,

#### Melanges Litteratres.

The section of the se

e est mas reconstibat da le la primera faire a arme nouvemir compagnera.

orolong of the control of the contro

Line dender einstere

Ile sons afficiet vendt, in dit the partite the retained profilers sinvivate burnellers sons de partite de burnellers cover lequel if he qui extend to the first and the partite forces the partite of th

La diligence continuait à avancer péniblement par des routes ravinées. Quoique humide, l'air était froid, et la nuit n'avait aucune étoile. Ranime par le repas que la prévoyance gastronomique de Baruavilui avait permis de faire. Lepre
la vait repris toute sa loquacité, et; bien que ses compagnons de route eussent depuis longtemps cesse de lui répondre, il continuait à parler seul sans s'inquêter de
savoir s'il était écouté.

Ce bruit de paroles, la lenteur de la varche, l'obscurité, le froid, avaient fini par éauser à tous les voyageurs un malaise impatient qui s'exprimait à chaque instant par des haullements, des tressaillements ou des plaintes étouffées. Darvon surtout semblait en proie à une irritation nerveuse, qui s'augmentait d'instant en instant. Il avait déjà ouvert et refermé dix fois le store de la portière, appuyé sa tête à droite, à gauche, en arrière, placé ses jambés dans toutes les attitudes que lui permettait l'etroit espace dont il pouvait disposer; enfin, au point du jour, il se frouvait de palience:

—Je donnerala dix des jours qui me restent à vivre pour être au iterme de ce voyage il 3'écria (21). Ora sant au la contra cant au la contra de la c

""Ouvrez la portière ; je puis aller dire un petit bonjour au maître de postei.
""On ouvrit set Baruau descendit avec Lepre pour renouveler ses provisions.

Presque au même instant le buraliste s'approcha en demandant s'il y avaité des places.

The Belleville of the second o

iste of a randing serious serious

Comment! s'égria mademoiselle de Locherais, qui vennit de ae, reveiller en sursant, monsieur voudrait-il par hasard faire monter quelqu'un icht Un voyageur pour Lyon,

THE WAY SAME Mais c'est impossible, reprit la vieille fille ; nous sommes déjà assez affreusement genes, monsieur ; vos voitures sont trop petites ; je me plaindrai à l'administration.

Ah I volci sans doute notre nouveau compagnon, observa Grugel, qui regardait par la portière. Monsieur Lepré s'en est d'jà emparé.

-EC est un (militairo! s'ècria mademoiselle de Locherais.() H 23 (1 -Un sous-officier de chasseurs.

—Ah Dieu! Et il va venir ici! Mais comment n'oblige t-on pas les soldate à

-Par un temps pareil ce serait chose rude et fatigante, mademoiselle.

-N'est-ce donc pas leur métier? Ces gens-là ne se fatiguent jamais. Ces voitures publiques sont horribles ; elles vous exposent à des voisinages odieux ! . . . sans compter que toutes vos habitudes sont dérangées ! Je suis sure que j'en serai malade; n'avoir rien de chaud, passer la nuit sans dormir, être pressée, étouffée !... Je ne comprends pas qu'un de ces messieurs ne moate pas sur l'impériale.

-Malgré le brouillard ?-

-Qu'importe, pour des hommes!

-Mademoiselle serait en effet moins gênée, observa ironiquement Darvon, et c'est une proposition qu'elle pourra faire à notre nouveau compagnon.

-Moi! parler à un soldat! dit fièrement mademoiselle Athènaise; je préfère

souffrir, monsieur!

-Le voici interrompit Jacques:

Le sous officier venait, en effet de paraître devant la portière, snivi du buraliste avec lequel il se querellait. C'était un jeune homme à la tournure leste, mais dont le parler fanfaron et les manières soldates ques choquèrent Darvon au premier aspect. Il se plaignait du retard de la voiture qu'il attendait depuis la veille, et maltraitait de paroles le commis des messageries, dont les réponses étaient timimides et embarrassées. Enfin le conducteur lui ayant déclaré qu'on allait partir, Il s'approcha de la portière et regarda dans s'intérieur.

Magnifique réunion, murmura-t-il, après avoir promené sur les voyageurs

un regard impertinent; si le coupé et la rotonde sont aussi bien garnis . . . . Ha çà !

conducteur, vous n'avez donc pas de femmes ?

ati L'insolent! balbutia mademoiselle Athénaïse de Locherais.

Au reste, reprit le soldat, en campagne on ne doit pas y regarder de si près. any Et Il monta, is saturate and the continues of the composition of any and that

Gonfran se pencha vers Grugel: Voici qui complète noire collection de ridicules, dit-il tout bas.

Darvon fit un mouvement d'épaule

Les fanfarons m'ont toujours inspiré plus de dégoût, que de crainje, dit il, et

Cependant Baruau était rentré sans Lepré. Après avoir envoyé chercher ce dernier à l'auherge, et l'avoir attendu quelques moments, la voiture partit sans lui, à la grande, joie de mydemoiselle de Locherais qui espérait être plus à l'aise. Mais cette joie fut de courte durée; car le sous-officier, qui s'était d'abord place sur l'autre banquette, vint s'asseoir à côté d'elle. La vieille fille mécontente se rangea brusquement et rabattit son voile. Le jeune militaire se tourna vers elle : Tiens! dit-il d'un ton moqueur, madame a peur qu'on la regarde, à ce qu'il

parall ? The made send up a particle in a particle in a particle in the partic -- Peut-être, monsieur, dit Athénaise sèchement-

-Je comprends sa raison, reprit le-sous officier ; mais elle peut être calme, je me priverai de ce plaisir.

#### LE FANASQUE

Et comme il vit le mouvement d'indignation de Locherais aid emil a suqui production -Ce que j'en dis, continua-t-il, est dans l'intérêt de sa sante ; et pour lu permettre de respirer à visage découvert, d'autant qu'on manque d'air dans cette bolie; coloniolos santa du obar a-bont, et se pracontata la porticipal la resellat listica de la resellat listica de la coloniolos d

-Je m'y oppose, reprit vivement mademoiselle de Locherais; monvemedecin ev m'a defendu de m'exposer au vent du/matin. Antis miss mais mersa auce l'il A---

- Et moi le mien m'a désendu d'étousser, répliqua le jeune homme qui cavança -- On proxient at for manager and review designation of the proximal and an arms of the contract of the contra

Mais la vieille fille s'écria que la fenêtre était de son côté du elle avait droit de va la tenir lermée, et elle en appela aux autres voyageurs en prisen el patimo Quelque peu dispose que fût Darvon en faveur de mademoiselle de Locherais il : il crut devoir prendre sa défense en cette occasion, et il en résulta sentre luis et le chasseur, une discussion qui se fût envenimée, si Grugel n'eût cédé au jeune militaire sa place près de l'autre sentence : prestonbace et jumgrande med de O-

Le sous-officier l'accepta de mauvaise grâce, et en conservant une sourde irrita-

tion contre Gontran.

Or le lecteur a déjà pu s'apercevoir que les qualités dominantes de recdernier n'étaient ni la résignation ni la patience. Les contrariétés du voyage avaient d'ailleurs exalté son irascibilité maladive, aussi le dissentement qui avait déjà éclaté entre lui et le chasseur se renouvela-t-il plusieurs fois avec une aigreur , croissante jusqu'à ce qu'une dernière occasion le fit dégénerer en querelle ou suite com grand

Plusieurs menus bagages avaient été placés per Darvon dans de afflete suspendu au plasond de la diligence ; le sous officier prétendit qu'il en était gêné et exigea

leur déplacement. Gontran refusa.

-Vous êtes décide à les laisser? s'écris le soldat, après une discussion dans laquelle, il s'était animé insensiblement. in the fire quinte suite section ; erroge never l'op--- Décidé! repondit Darvon. โรงมีเทื่อใช้เก็บเก็บเก็บ เลือนได้เลือน ขานั้นไ

-Eh bien! je m'en debarasserai par la portière, reprit le jeune homnie en étendant la main vers le filet. -- Man-monie, ronomin la chase un.

Gontran, saisit cette main. Prenez garde à ce que vous allez faire, monsieur, dit-il d'une voix altérée ; depuis que vous êtes ici vous avez tout essayé successivement pour me faire perdre patience; des votre entrée vous vous êtes posé conime ayant le privilège de illinjure et de la tyrannie; mais sachez bien que je ne suis point homme à vous le tre-

conneître. Andanaic and board and election of the Confierd addinable stad les Ja--- Est-ce que c'est une menace par hasard.? demanda le soldat en jetanti/sur

Gontran un regard dédaigneux: La larde le na salang plut tagis and ne nu disperson. -Nullement, intercompit Grugel, inquiet de la marche que prenait la discussor sion; mon cousin your fait set lement observer and change in his first the desired

-Je n'accepte point d'observations des pékins, interrompit le militaire, tout site -- Et les pékins n'acceptent point vos insolences, répliqua Gontran...

A ce mot d'insolence le sous-officier tressaillit ; une rougeur rapide traversas ses traits, a it in a servent monsieur? demanda-t-il à Darvonldlune voix (que la se

colère fait trembler. novered visite interpretation of the least visite of the contraction

and Lyon, repondit celuici How. I have named and the second

-En bien! nous achèverons là de nous expliquer. .- Ven a demanda serbi s dur.

Jacques effrayé voulut s'entremettre; mais son cousinnet le chisseur d'interrompirent en même temps, et répétèrent que l'on terminerait cette affaire à Lyon. at privation at the sale of suntary at sections, there is some lavoite of result

Au même, instant de grands cris se firentientie; et la diligence fut rejointebipar un char-à-banc couvert de boues. Mademoiselle de Locherais mit la tête à la portière, et s'écria :

Ah mon Dieu! quel malheur! c'est n'orsicur Pierre Lepre qui nous a rot

rappes; nous allons Atresauteomiliei. and elucitic transevuone of the li ammon to ... Or que fles din continua-toit, condantifundad de co soule tou nour in pe

Des qu'il eut atteint la voiture publique; le commissionnaire de marchandises coloniales sauta du char à banc, et se présentu à la portière que le conducteur John to hope to repet to viewed to allow also be be to cheraic; marry no desired venically sensitive venically and the contract of the contrac

-Ah! vous partez ainsi sans attendre les voyageurs! s'écria-t-il furieux. Je vous ai prévenu trois fois, objecta le conducteur. La s'an main al jour 18-

On prévient six fois, monsieur ; on prévient douze fois : vous êtes donc bien avare de vos paroles ? Qu'est-ce que cela coûte de parler ? Je ne pouvais pas quitter le maître de poste, peut-êire, pendant qu'il m'expliquait le malheur arrivé a la diligence dinier ; car vous ne savez pas, messieurs, que la diligence qui précédait celle-citacété novée, il is moissan a les paraille en estre que le cédait celle-citacété novée, il is moissan a les parailles en estre que le cédait celle-citacété novée, il is moissant a les parailles en entre le comme de la c

Noyee lerepelerent toutes les voix minorne in paur neissonait four purissers -C'est bon, intercompit le conducteur; mais montezion! su son quale as sainte

-Du tout, ce n'est point bon, reprit Pierre Lepre ; tout le monde est dans la consternation. Je vous en prie a montez tout de suite an interes rapis on tout a missipel et a

Et que vont penser nos familles quand elles apprendront ce desastre? leurs exulte and interface and the discount of the son inch shows such

-Encore, allais je obtenir des détails quand on est venu mavertir que vous stiez partis sans moi allegent de l'encouncie le fit de descent en transposition sans moi allegent de l'encounce le fit de l'encounce de l'enc

Et nous allons en faire encore autant; dit le conducteur impatiente. Par exemple! s'écria Lepré qui se hâta de monter ; j'en allaisez de ce char-

à-bane; me voilà. conducteur, enlevez! tester (Miggs) On accabla le commissionnaire en épiceries de questions, et il raconta tout ce qu'il avait appris ; puis, s'interrompant selon son habitude en reconnaissant le jeune sous-officier, il s'écria;

-Ahil c'est monsieur que j'ar en l'honneur de voir à Anse. " de la commande de la

-Moi-même, répondit le chasseur. signifeit in mail very lefilet.

Enchanté de vous retrouver, dit Lepré. Tel que vous me voyez, je suis l'ami né de tous les militaires ; j'aurais même servi si on ne m'avait pas trouvé un remplaçant. ो भार महत्त्व कर कर्ने हैं है सेव किया है है के नुकर है है के केवर की देश वे कार्य के केवर है मिल्

Il sint intercompu par mademoiselle A hensise qui vensit de s'apercevon qu'ile etaite tout mouille amore cates a second and and research of areas of or la way

-C'est cette damnée brume, dit il en s'essuyant avec son mouchoir. -Mais on ne monte pas en voiture dans un parell état, reprit mademoiselle de Locherais d'un air mecontent ; quand en a commencé à recevoir le brouillard, on resterdehors. Beather topy infrasor talital beather and the all earners and plantifications

-Pour se secher ? den anda Lepré en riant ; grand merci ! j'en avais assi z ; puis mou cochen était ivre; il à failli conduire son char à benc dans la Saône.

Ah! diable. (in ") will be to be properties about the

C'eût/été à njouter, à la diligence d'hier ; à moins pourtant qu'ils ne se fût trouvé là quelque braves pour nous pêcher! Ça s'est vu, après tout. Il y a trois ans, lors de la grande inondation, un ouvrier a sauvé seul cinq personnes qui se novaient dans une voiture près de la Guillotière.

-Nous le savons d'autant mieux, dit Grugels que mon cousin y avait son

meilleur smi.

-Vrai! demanda le chasseur.

---Etilly ne dut son salut qu'au dévouement de ce jeune homme.

Ohit tous les détails de ceré action sont sublimes, reprit Darvon avec élialeur : le cheval effrayé avait emporté la voiture au plus fort du courant ; tout le lmoude regardait du rivage sans oser porter secours ; il n'y avait plus d'espoir pour es cinqi personnes qui se grouvaient dans sa caléche: เอช อย เครื่อย เครื่อง อดอสี อาห์สือ อย

Hare, et secria :

Se fesse converte consumer a fine a description description has belle facing consus a description of the consus and converte conv

blanc comme neige. A brancher; la pradicipal de l'industribut de l'adaption anno de l'adaption anno de la palge sai no de la palge p

Les gens de Drummond. Votre Excellence a bien fait d'arrêter, à tems les ex ministres ; ce sont des rebelles qui nons menaient tout droit à la réparation man set Son Excellence: Je vous remercie sincèrement. En effet j'ai arrêté à tems a siministres; ce sont des rebelles qui nous menaient tout droit a la séparation orgalis Messieurs Monin & Lafont vine: Ah ça l'dites donc, Mr. Daly, le gouver pui neur nous insulte ; il nous traite de rebelles. Nous nous glorifique de ce titre li vaq a quelques ving ou six ans. apprenez, qu'aujourd'hui nous ne, commes, pas, des mbelles mais des exaministres. Allez vous faire lanlaire con la section tous ou chiles des mediles des ministres.

Mr. Daly — Eh non! Eh non! messieurs calmez vous, vous n'êtes point des ; reles, vous êtes d'honorables ex-ministres ; restez ains: Son Excellence n'a

imais dit ça ; vous n'avez pas compris son Excellence.

Son Excellence: —Ahgaidites done; Higginson, il puraft que vous m'avez fait dre des choses desagreables à ces pauvres ministres : Voilà qui n'est pas bien, non Higginson; Eh non, votre Excellence, ces gins-là n'ont pas reompriso votre u extellence i un matter de la montant de la mo

Son Excellence: Abrorest dono cela PAllons tant mieux, l'earlie ne voudrais le pas leur faire de la pellie ; j'ail trop de Dunnes intentions envers ces braves cana è basses l'antique le propost envoyez vingt louis à une église catholique à entouter es inp têtes.

Le Canada ne veut point perdre sa réputation bien acquise de singularité; l'été qui nois a fait une affreuse grimace depuis la fin du printems commence, à nois b source teut a fait une affreuse grimace depuis la fin du printems commence, à nois b source teut a fait une affreuse grimace depuis la fin du printems commence, à nois b source teut a fait une capacitate. A l'instar des grands fournaux; nous apprendrons, à ceux de nos lecteurs qui ne s'en source grands fournaux; nous apprendrons, à ceux de nos lecteurs qui ne s'en source grand qu'il a fait très que chaudiqui qu'il a fait rése qui aurait dû être formé il y a dix mois n'est pas encoren romplètement complet et que le gouverneur n'en est pas plus avancé pour tout cela, d'. Mr. Viger continue à présider la statu quo; Mr. Barthe à laire l'Aurore et à refaire le pays; Mr. Daly à ne rien faire, le Gouverneur à faire des princes ; mais oundiable chevauen et de mauvais actes publics, la reine à faire des princes ; mais oundiable chevauen che notre cerveau ? de l'Aurore à la reine! c'est radoter presqu'autant que le véné paule, aund de l'Aurore à la reine! c'est radoter presqu'autant que le véné paule, aund de l'aurore à la reine l'ele tradoter presqu'autant que le véné paule, aund de l'aurore à la reine l'ele tradoter presqu'autant que le véné paule, aund de l'aurore à la reine l'ele tradoter presqu'autant que le véné paule, aund de l'aurore à la reine l'ele tradoter presqu'autant que le véné paule aurait du de l'aurore à la reine l'ele tradoter presqu'autant que le véné paule aurait du de l'aurore à la reine l'ele tradoter presqu'autant que le véné paule aurait du de l'aurore à la reine l'ele tradoter presqu'autant que le véné paule aurait du de l'aurore à la reine l'ele tradoter presqu'autant que le véné paule aurait du de l'aurore à la reine le c'est radoter presqu'autant que le véné paule aurait du de l'aurore à la reine d

Luttes de Pompes : Québec; depuis quelques jours s'est jeté avec : fureur s'allaq pompe-à-feu, signe que notre ville fait de braves efforts pour ne pas tomber dans eau et il parait qu'elle y réussit; car, selon toutes les apparences, maitres Jonathan & John Bull viennent se faire débarbouiller ici, de la belle façon; comme c'est chose nouvelle dans les annales de la vanterie de ces deux nations, qui, pour n'être pas gascones, n'en sont pas moins britanniques, que d'avoir à enrègistrondes délaites, on ne peut pas s'attendre tout à fait à de la bonne humeur de la part des battus: marchand qui perd ne peut rire : nersonne ne l'exige. D'après divers on-dit, il paraît qu'an milieu du déluge d'eau qui s'est lancé récemment dans les airs le caractère d'un certain officier de notre corporation ne s'est pas lavé blanc comme neige. N'importe ; la grande question de l'industrie indigene est réglée; il ne se trouvers plus, nous l'espérons, un conseiller avec le front assez haut, quelque bête qu'il soit. pour proposer de recourir à l'étranger pour nous sournir ce Si avec tous ses essais Mr. qu'on peut avoir ici meilleur et à meilleur marché Lemoine a réussi à pomper hors du cerveau de quelques uns de nos édiles cette, idée crochue, il n'aura pas perdu son tems et tout le monde lui en saura gré.

Maintenant toute risée mise à part, la lutte d'hier a prouvé à tout le monde que les pompes de Mr. Lemoine sont les meilleures de ce continent mais que la pompe anglaise les rivalise de pres. Les juges d'hier se sont accordes & déclarer que d'après les termes ambigus des conditions du pari, il était impossible de décider laquelle avait droit au prix et qu'ils conseillent de décider le différand sous 5 jours par une lutte horisontale. La pompe anglaise ayant cassé ses soupapes il était devenu impossible de continuer sur le champ! Le haut du mât, que les deux pompes ont dépassé est à 158 pieds du sol, é est-à dire représente une maison de prése de 16 étages 1919 a entre parte par le parte du la fact d'II - vint de la difference de la constitue de la

Comme on peut le voir aux annonces l'aimable et intéressant trio d'artistes que nous avons signalé déjà à nos lecteurs est arrivé à Québec et paraîtra pour la première fois devant les dilettants de notre ville Lundi prochain. En attendant que nous avons eu l'occasion d'apprécier par nous-même les talents distingués de ces virtuoses nous roproduisons plus loin quelques articles de journaux afin de mieux démontrer aux amateurs de la bonne musique et à notre Société Canadienne l'intérêt qui se rattache à la débutante qui a droit par ses qualités privées, par ses infortunes et par ses (talents à un chaud accueil de notre part : 130 of commerce de la la commerce de la commerce d

properly a the man compared of the property of the state of the state

UNE NOUVELLE CANTATRICE, - C'est à regret, mais aussi avec confiance, que nous venons réclamer, aujourd'hui, le patronage du public américain, en faveur. d'une jeune dame qui, après avoir brillé dans nos plus élégans salons par ses, graces, son esprit, ses talens, se trouve maintenant contrainte à se hasarder dans la difficile et laborieuse voie de la vie artistique. Cette nouvelle artiste est Mad. Arnoult; nous n'hésitons pas à la nommer, car, en entrant dans une carrière si contraire à sa position sociale, à ses habitudes, à ses espérances, elle fait acte d'un courageux dévouement, et comme épouse, et comme mère. Qu'elle se rassure. d'ailleurs, elle va faire appel aux sympathies d'un public qui suit respecter les hore norables infortunes et admirer les nobles courages, comme il sait apprecier et applaudir les grands talens en epophine, aux en les son et en leur de procese examinatage

Comme artiste, Mad. Arnoult remplira toutes les promesses que nous ne craignons pas de saire en son nom ; des son début, elle prendra rang parmi les plus brillantes cantatrices qui se soient produites aux Etats-Unis. Les triomphes que lui ont valu, dans nos salons, devant le piano, l'habilité de son jeu, la beauté et la science de sa voix, ne peuvent manquer de l'accompagner, dans, les salles de concert qui offriront un plus large cadre au développement de sa puissance musicales again the transfer of the contract of the metal representation of the contract of the co

Mad. Arnoult part demain pour le Canada, accompagnée par Mr. et Mme Canada, accompagné Notre gracieuse et timide débutante a choisi le Canada pour y faire ses premiers pas dans sa nouvelle carrière, parce qu'il lui semble qu'elle sera plus à longie-i-legi since fine pure ville fait de braves effects pour ne pas dombar dans

Paise au sein d'une population toute française. Les Canadiens, nous en sommes surés, répondront à son appel, et ils nous la rendront bientoi, aguerrie par leurs bravos, chargée de leurs couronnes. — Courrier des Etats Unis.

Voici maintendnt comment s'exprime l'Albion de New York sur M. et Mad.

Arnoult.

" Nous prenons, ditril, la liberté d'annoncer à nos lecteurs du Canada qu'une 4 compagnie de personnes de New-York douées d'un talent musical de premier " Ordre, sont sur leur route pour Montréal et Québec, et peut-être pour les prin-" cipales villes du Haut-Canada. Elle consiste en Made. Arnoult, l'épouse du "Dr. Arnoult, depuis plusieurs années mé levin pratiquant à New-York, et de 46 Signor Casella, le violonce le par excellence, et sa femme, qui don assister les " deux autres artistes sur le piano. Le trio composé de personnes d'une très grande habileté ne pour a manquer d'être très attrayant. Nous avons déjà et occasion de donner les plus grands éloges au Signos Casella, et l'ayant en-4 tendu depuis neus pouvons renouveler nos éloges avec vérité.

"Made, Arnoult nous inspire par dessus tout un profond intérêt; elle est la femme de l'homme à la fois le plus aimable et le plus honorable, et elle abandonne l'aise et la retraite de la vie privée en faveur de son époux. Le Dr. Arnoult apporta des fonds considérables en ce pays dont il investit le plus grande partie dans ha ville de Nouvelle Metz, (Ohio). Il n'est pas nécessaire que nous disions à nos lecteurs les désastres qui ont suivi cette application de fonds. maintenant est de retourner en France, mais refusant de quitter ce pays dans son état d'embarras, et ne voulant point sacrifier sa propriété de l'Ohio, sa temme au moyen de son si beau talent de vocaliste veut courageusement l'en secourir. Son intention est de débuter, en premier lien, devant le public de "Montréal, et nous n'avons pas besoin d'en dire davantage pour Jui obtenir la sympathie et lui assurer le succès qu'elle mérite si hautement.

Sa voix est un brillant soprano plein de puissance et de douceur; elle est une forte musicienne, et son exécution sent la meilleure école, est des plus altrayan-" tes et des plus délectables." L'Aurore rend compte comme suit de sun second

CONCERT: - Mad. Arnoult, la brillante vocaliste et sa belle compagnie musicale. lsont reparues lundi soir devant une chambrée tant soit peu plus considérable que Premier soir, mais pour faire fureur comme la première fois. Mad Arnoult qui d'élait aguerre lans la première epreuve, a fait voir ce qu'elle pouvait faire quand elle avait tout son à-plomb et que rien ne venait arrêter les efforts de ce magnifi-Que gosier, qui produisit tant d'effet encore le dernier soir. Le Signor et la Signola Casella, chacun dans leur partie, firent aussi preuve d'un talent qui n'a jamais été surpas-é par personne à Montréal On a appelé le Signor Casella le Pagamini du violoncelle au sortir du concert.

Nous laissons maintenant à nos compatriotes de Québec a donner la bienvenue sos trois délicieux artistes qui, nous en sommes sûr, n'auront pas moins à se huer de leur réception dans la vieille capitale du Canada que de celle gu'ils ont rèque dens notre brillante cité de Montréal où tout ce qu'il y avait de Juli monde et de belle société les a accueillis survant les titres qu'ils avaient à la considération et aux sympathies des premières classes de la population de toutes

les origines.

Monsieur le Rédacteur,

Si vous croyez que l'anecdote suivante mérite de figurer dans les colonnes de Votre intéressant Fantasque, veuillez bien l'insérer.

Un Abonné.

Lors de dernières élections générales, deux candidate se présentaient dans

comté de....Il y avait foule aux Hustings au jour de cette élection e à midifé cloche de son son argentin annonce qu'avant de prendre la nourriture la Créatere doit la demander à celui qui nous la donne si libéralement. Mr. T ..... Pun des candidate, se lève et dit à la multitude : Messieurs, il faut dire l'Angelus. aussitôt de commencer et tout le monde de répon les. Mr. G ... l'autre candidate était alors occupe à parier avec quelqu'un. Au bruissement sourd de voix parlant à demi-bas il tressaillit ; il se ret urne et que voiteil ? Tont le monde chapest has, récitant une prière. Bien loin de se joindre à eux, il garde son chapeu suf sa tête et ne paraît pas faire grand cas de cet acte de dévotion, d'ailleurs pour lui fort étrange. l'Angelus dit, M. T. qui peut être avait donné plus d'attention Bux faits et gestes de son antagoniste qu'aux mots qu'il avait prononcés : s'adrés sant aux Electeurs, lenr dat : Après ce que vous venez de voir faire à Mr. 6. voudrez-vous lui accorder vos suffrages ? Qui de vous o erait lui confier le soif de défendre en Parlement notre sainte religion ? Il vous a donné tont à-l'heur un échanillor du respect qu'il lui porte ?" L'apologue de Démosthé e ne produit sit pas plus d'effet sur l'esprit des Athéniens que cette allocution n'en produisit sur l'esprit des électeurs. \* Il n'y eut de la journée que les plus chauds partisans de Mr. G. qui votèrent en sa faveur.

## **Grand Concert**

Vocal et Instrumental

### MADAME ARNOULT SIGNORA CASELLA SIGNOR CASELLA

A URONT l'honneur de donner un grand Concert Vocal el Instrumental

A l'Hotel de PAYNE,

# LUNDI

Le 23 COURANT.

Prim d'Entree : Une Piastre. On peut se procurer des cartes au camptoi de l'hôtel et à la porte lesoir du concert.

Les portes seront ouvertes à SEPT heures et define, le concert commencers s'a heures.